



## 34. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ NEDEĽA KRISTA KRÁĽA 24. 11. – 01. 12. 2019



### ***JEŽIŠU, SPOMEŇ SI NA MŇA, KEĎ PRÍDEŠ DO SVOJHO KRÁĽOVSTVA***

Poprední muži sa posmievali Ježišovi a vraveli: „Iných zachraňoval, nech zachráni aj seba, ak je Boží Mesiáš, ten vyvolenec.“ Aj vojaci sa mu posmievali. Chodili k nemu, podávali mu ocot a hovorili: „Zachráň sa, ak si židovský kráľ!“

Nad ním bol nápis: „Toto je židovský kráľ.“

A jeden zo zločincov, čo viseli na kríži, sa mu rúhal: „Nie si ty Mesiáš?! Zachráň seba i nás!“

Ale druhý ho zahriakol: „Ani ty sa nebojíš Boha, hoci si odsúdený na to isté? Lenže my spravodlivo, lebo dostávame, čo sme si skutkami zaslúžili. Ale on neurobil nič zlé.“

Potom povedal: „Ježišu, spomeň si na mňa, keď prídeš do svojho kráľovstva.“

On mu odpovedal: „Veru, hovorím ti: Dnes budeš so mnou v raji.“

*Lk 23, 35b-43*

Počuli ste, že niekto podvodným spôsobom získal nejaký akademický titul. Keď sa na to neskoršie prišlo, tak bol za to taký človek potrestaný a ostatní sa mu smiali, že neprávom nosil napr. titul Ing.

Ježiš mal na kríži titul: Židovský kráľ.

Tak rozhodol Pilát. Takmer všetci sa tomu vysmievajú. Či vojaci alebo členovi veľrady sú presvedčení, že na takýto titul nemá Ježiš právo. Samotní Židia museli byť veľmi pohoršení, keď sa starozákonné označenie: „Boh je Kráľom“, mení na vyjadrenie: „Kristus je Kráľom“.

Predsa bol tam jeden človek, ktorý uveril, že Ježiš si tento titul zaslúži právom. Tradícia ho nazvala „dobrým lotrom“. On povedal významné slová: **„Ježišu, pamätaj na mňa, keď prídeš do svojho kráľovstva“**. A Kristus tohto zločinca zachraňuje a potvrdzuje mu účasť vo svojom kráľovstve.

Každý z vás by vedel rozprávať, čo sa vám ľudia naposmievali z toho dôvodu, že veríte v Ježiša. Veď to poznáte: čo ti dal ten Ježiš? Dal ti viac peňazí, keď v neho veríš? Čo vám dáva ten farár v kostole, keď ho tam počúvate? Načo dávate v dnešnej dobe deti na náboženstvo? Chorý si a prečo ti ten Ježiš nepomohol? Ja v neho neverím a nič mi nechýba. Takto a podobne nám hovoria a vysmievajú sa z nás naši rodinní príbuzní, naši kolegovia v zamestnaní, naši spolužiaci. Neraz je to pre nás nepríjemné a spôsobuje to smútok, bolesť a plač.

Akokoľvek na nás vplýva prostredie, akokoľvek potrebujeme žiť v určitom náboženskom spoločenstve, ktoré nám pomôže, poradí, povzbudí, tak napokon človek sa musí rozhodnúť sám. V živote sa častejšie môžeme ocitnúť v pozícii, keď sú všetci proti nám a my musíme povedať: aj tak verím. Nie je problém kričať: verím, keď to kričia všetci, napríklad na púti, problém je to vtedy, keď kričia všetci opak.

Dnes je posledná nedeľa v období cez rok. Slávnosť Krista Kráľa nám dáva možnosť aj zamyslieť sa, v čom nám pomáhalo v celom liturgickom roku, od Adventu, cez Vianoce, Pôst, Veľkú noc, cez všetky nedele v roku, spoločné slávenie Eucharistie v našom chráme. Či nám pomohlo aj v tom, že sme boli schopní aj mimo nášho chrámu vyznávať vieru a priznať sa, že sme členmi katolíckej Cirkvi. Alebo musíme so smútkom povedať, že hrdinovia sme boli len v kostole.

Ježiš svoj titul nezískal podvodom, ale vyliatím vlastnej krvi. Z tejto kráľovskej krvi žije Cirkev a jej členovia. Žíme z nej aj my!

- prof. ThDr. Marián Šuráb, PhD. -

**OZNAMY NA 34. NEDEĽU V CEZROČNOM OBDOBÍ**

## 1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	sv. Kataríny Alexandrijskej, panny a mučenice	ľub. spomienka
utorok	féria	
streda	féria	
štvrtok	féria	
piatok	féria	
sobota	sv. Ondreja, apoštola	sviatok
nedeľa	1.adventná	

## 2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
<b>nedeľa</b> 24.11.	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	14.45 – 15.30	spovedanie
	19.00 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.15	sv. omša – slovensky
<b>pondelok</b>		
<b>utorok</b>		
<b>streda</b>	18.40 – 19.10	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – slovensko-anglicky
<b>štvrtok</b>		
<b>piatok</b>	18.30 – 19.20	spovedanie
	19.30 – 20.00	sv. omša – slovensky
<b>sobota</b>		
<b>nedeľa</b> 01.12.	10.50 – 12.30	príprava k 1.sv.prijímaniu
	12.30 – 12.50	spovedanie
	13.00 – 14.00	sv. omša – slovensko-česky
	14.00 – 15.00	úmysel sv. omše za podporovateľov SCM zasadnutie FR a stretnutie s predsedom a zástupcami ÚSŽZ
	14.15 – 16.15	prednáška o Hlaholike
	15.00 – 15.45	spovedanie
	19.00 – 19.20	spovedanie
19.30 – 20.15	sv. omša – slovensky	

## 3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac november:

Evanjelizačný	<b>Aby sa na Blízkom východe, kde spolu žijú rozličné náboženské tradície, zrodil duch dialógu, stretnutia a zmierenia</b>
Úmysel KBS	<b>Aby sme v našich modlitbách pamätali na všetkých zosnulých a vyprosovali im nebeskú blaženosť.</b>

## MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 17/11/2019 boli v sume 302,29 GBP.

**Všetkým pravidelným a stálym prispievateľom a dobrodincom ďakujeme za podporu SCM.**

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.



## SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

**Your Safeguarding Representative is:**

**SILVIA MARGOVA**

[slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk](mailto:slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk)

Find out more:

[www.catholicsafeguarding.org.uk](http://www.catholicsafeguarding.org.uk)

[www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding](http://www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding)



**Z bezpečnostných dôvodov MUSIA BYŤ VŠETKY DETI sprevádzané na toaletu rodičom alebo dospelou osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



## !!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

**Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.**

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb.

Prosíme vás, aby ste svojim neuvážaným a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.



## UPOZORNENIE

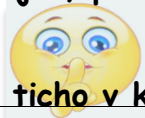
Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky a ruksaky, manželov, manželky, priateľov, priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.





Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

**Zachovajte, prosíme,**



**posvätné ticho v kostole!**

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



## PRIHLASOVANIE K SVIATOSTIAM



Všetko o spôsobe prihlásenia **novonarodených detí ku sviatosti krstu** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k sviatosti manželstva** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.

**Prihlásenie sa k sviatosti manželstva sa žiada minimálne 6 mesiacov pred dátumom plánovanej svadby.**



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k ostatným sviatostiam** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.

## SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM. K dispozícii sú už aj vianočné pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.



## NEDEĽNÉ BIBLICKÉ STRETNUTIA



### **Pod', pridaj sa k nám**

- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchuť spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

*Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie).*



Otvorené biblické stretko na London Bridge

## **ĎAKUJEME ZA POMOC PRI UPRATANÍ CHORUSU**

Veľká vďaka patrí Alenke, Filipovi, Gabrielovi a Daniele, ktorí obetovali svoj voľný čas a prišli pomôcť pri uprataní chórusu. Aj táto možno málo viditeľná služba bola súčasťou našej úcty a oslavy nebeského Otca a pre skvalitnenie prostredia, v ktorom ho vítame, počúvame a tešíme sa z jeho prítomnosti. Ešte raz všetkým VĎAKA.

## **UPRATOVANIE KOSTOLA**

V piatok 29. novembra 2019 sa bude upratovať **kostol a Church Hall**. Začiatok je stanovený na 20.00 hod.

Všetky ochotné srdcia a ruky sú vítané upraviť Boží stánok primerane Božej sláve, aby sme sa mohli stretávať v jemu dôstojnom a nám príjemne čistom prostredí.



## **MENOVANIE FARSKEJ RADY**



Duchovný správca SCM na budúcu nedeľu vymenuje Farskú radu na ďalšie funkčné obdobie.

Nakoľko sa nik neprihlásil za kandidáta do volieb, menuje a poverí doterajších členov FR na základe ich slobodného súhlasu pokračovať v ich mandáte.

Funkčné obdobie Farskej rady je stanovené na 2 roky do prvej adventnej nedele r.2021.

## **KURZ HLAHOLIKY**

Zoznámte sa s históriou Veľkej Moravy a našim prvým písmom, ktoré bolo vytvorené sv. Konštantinoim-Cyrylom,

aby ako prvé nieslo slová Evanjelia zrozumiteľné našim predkom.

Pozývame Vás na

**Kurz Hlaholiky  
po sv. omši 1.12.2019  
od 14:15 do 16:15**

v Church Hall,  
Slovenská katolícka misia,  
14 Melior Street, Londýn, SE1 3QP.

**Lektor: Dr. Peter Imriš**

**Program:**

- (1) Historický úvod do Veľkej Moravy (50 min.)
- (2) Písanie v Hlaholike (60 min.)
- (3) Diskusia (10 min.)

Cieľom kurzu je poukazovať na kresťanské korene Európy, povzbudzovať k pozitívnemu vlastenectvu cez poznanie vlastnej histórie a naučiť sa čítať a písať v Hlaholike.

Lektor Peter Imriš sa venoval hlaholike ako samouk počas štúdií vo Fínsku, neskôr v roku 2011 založil kurzy hlaholiky, s ktorými precestoval nielen Slovensko, ale aj viacero krajín vrátane USA. Na jeho kurzoch sa naučilo písať hlaholiku niekoľko tisíc účastníkov. Pridajte sa aj Vy.



***V tomto roku si pripomíname okrúhle výročia:  
1150 od úmrtia sv. Cyrila - autora hlaholiky  
a tiež 150 rokov od úmrtia Štefana Moyzesa -  
zakladateľa Matice Slovenskej.***

*Záujemcom budú poskytnuté písacie potreby (pero, papier)*

**WORK IN SLOVAKIA**

Vážení partneri,

v nadväznosti na uskutočnenú akciu **Work in Slovakia** v januári na podporu zamestnania Sloveniek a Slovákov po návrate, dovoľte mi upriamiť Vašu

pozornosť že veľvyslanectvo Slovenska v Londýne pripravuje **30. januára 2020** obdobnú akciu. Blížšie informácie a samotnú pozvánku pošleme v najbližších 2 týždňoch. Prosím, zašlite nám prípadne kontakty na ďalšie osoby, ktorí by mali záujem o pozvanie na podujatia.

Naše veľvyslanectvo má záujem o budovanie komunity slovenských profesionálov v UK a s tým cieľom podporuje rôzne aktivity. V prílohe nájdete pozvánku na nadchádzajúce podujatie vedené organizáciou LEAF. Tzv. **kick-off event** sa uskutoční **2. decembra 2019** (pondelok) v centre HubHub (20 Farringdon St, London EC4A 4AB). Program a lístky získate na stránkach LEAF <https://events.leaf.sk/podujatie/spap-komunita-v-londyne-kick-off>.

Prítvime, ak by ste aj túto informáciu posunuli medzi cieľovú skupinu našich občanov.



Prajem príjemný deň a teším sa na Vašu účasť.

**SVIATOK SV. MIKULÁŠA - Dar dať a dar prijať**





Milí rodičia maloletých detí, ako viete, čoskoro sa začne obdobie adventu, ktoré nás pripravuje na príchod Vianoc. V tomto období nás vždy prichádza navštíviť sv. Mikuláš, aby nám pripomenul, že máme byť všímaví a pozorní k potrebám druhých tak, ako bol on pozorný a všímavý k ľuďom.

Keďže aj on obdarovával druhých, chceli by sme s touto tradíciou pokračovať aj v našej misii pod názvom: **„Dar dať a dar prijať“**.

A preto by sme chceli poprosiť **najmä deti**, ale aj všetkých, ktorí sú vo svojom srdci stále dieťaťom, aby na poludňajšiu svätú omšu, v nedeľu 8. decembra 2018 o (13.00), priniesli malý zabalený darček pre chudobného kamaráta, ktorý v nasledujúcom týždni odovzdáme tým menej šťastným deťom.

Samozrejme, že k nám do misie pride aj sv. Mikuláš s balíčkami pre štedré deti, ktoré sa zapojili do tohto projektu.

**V prípade, že máte záujem zapojiť sa /prihlásiť svoje dieťa (deti), nahláste meno a vek dieťaťa najneskôr do 30. novembra 2019 cez formulár na webstránke SCM. Tešíme sa na Vás!**

## ADVENTNÝ BAZÁR

### CHRISTMAS FAIR

#### *Adventný Bazár*

**8. decembra 2019**

**od 14.15**

v Church Hall SCM London

Príďte si užiť predvianočnú náladu po svätej omši. Na bazári môžete ponúknuť svoje knihy, CD, DVD, hračky, bižutériu, dekorácie, perníčky, domáce potreby, elektroniku, príslušenstvo atď a ich predajom podporiť SCM ... bude aj kapustnica a mulled wine ☺

## **STÁLÝ PROGRAM**

### **v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph**

#### **a/ MODLITBA RUŽENCA**

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom každej svätej omše

#### **b/ KORUNKA BOŽIEHO MILOSRDENSTVA**

- ❖ Každú prvú nedeľu v mesiaci po sv. omši o 14.15 hod.

#### **c/ 1.PIATOK V MESIACI – Úcta k Najsvätejšiemu Srdcu Ježišovmu**

- ❖ 19:30 – 20:15 hod.
  - Moderovaná poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou

#### **d/ KAŽDÁ 3. STREDA V MESIACI**

- ❖ 18:30 – 19:20 hod.
  - Tichá poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou
- ❖ 20:15 – 21:00 hod.
  - Modlitby chvál

#### **c/ KAŽDÝ PIATOK A NEDEĽA V PÔSTNOM OBDOBÍ**

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom svätej omše pobožnosť križovej cesty

#### **SPOVEDANIE**

**Streda – 18:30 – 19:20**  
**Piatok – 18:30 – 19:20**  
**Nedeľa – 12:30 – 12:50**  
– 14:45 – 15:30  
– 19:00 – 19:20 \*

#### **PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE**

**Streda – 19:30 (SVK)**  
**Piatok – 19:30 (SVK)**  
**Nedeľa – 13:00 (SVK-CZE)**  
– 19:30 (SVK)\*

**\* počas mesiacov júl, august a september nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM ([www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)).

## **KONTAKTNÉ ÚDAJE**

**ADRESA:** Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

#### **DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:**

Rev. Tibor Borovský  
Mobil: (+44) 07597 637 411  
Email: [info@scmlondon.org](mailto:info@scmlondon.org)

#### **SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:**

Daniela Brachová  
Mobil: (+44)  
Email: [secretary@scmlondon.org](mailto:secretary@scmlondon.org)

#### **STRÁNKOVÉ HODINY:**

**Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez [secretary@scmlondon.org](mailto:secretary@scmlondon.org))**

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

## REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzhadu v kostole.

Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM.

O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

## PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2019

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odluka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijimateľa uveďte: **Support of SCM**



**SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.**

**POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ  
A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.**

**ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE  
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.**

**SLOVENSKÁ MISIA A TVOJA KOMUNITA POTREBUJE  
AJ TVOJU PODPORU K JEJ UDRŽANIU A ROZVÍJANIU.  
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.**

**ĎAKUJEME KAŽDÉMU,  
kto neprehliada túto potrebu a výzvu  
k podpore svojej komunity pre zachovanie  
viery, jazyka, kultúry, tradícií  
a národnej identity i hrdosti.**

**Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj  
do Church Hall.**

**Church Hall je dnes otvorená do 16.00.**

Žiadame všetkých užívateľov Church Hall,  
aby rešpektovali, že kuchynka je prístupná iba  
pre dobrovoľníka, ktorý zabezpečuje obsluhu v Church Hall.

Nechajte sa ním obslúžiť, ak z kuchynky niečo potrebujete.  
Ďakujeme za pochopenie.

**Požívanie alkoholu v Church Hall nie je dovolené.**



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom,  
manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým,  
kňazom, susedom, kolegom.

24.11. – Emília  
25.11. – Katarína  
26.11. – Kornel  
27.11. – Milan  
28.11. – Henrieta  
29.11. – Vratko  
30.11. – Ondrej, Andrej  
01.12. – Edmund



Created and printed by SCM London © 2019

[www.scmlondon.org](http://www.scmlondon.org)



Slovak Catholic Mission in London